Januari 30, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

Freek Korver t'e Director nobo di Cuido Medico na HOH



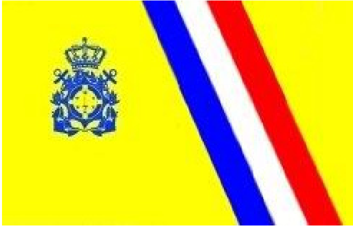
TA intencion pa awe mainta Hunta di Supervision presenta e Director di Cuido nobo pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Ta trata aki di Freek Korver (56), kende tin amplio experiencia den cuido medico na Hulanda. E lo bira e susesor di Ezzard Cilie, pa kende algun dia caba e Hunta di Supervision tabata busca un candidato.

Unabes cu e Director nobo aki keda presenta, Ezzard Cilie lo bandona su encargo y ya caba tin otro reto pa bay cumpli cune. Esaki el a duna di conoce algun dia pasa, cu asina cu HOH haya un persona pa su funcion, e ta bay. Ta keda na Hunta di Supervision pa bis'e ta ki dia e ta bay.

Porfin a haya un candidato nobo, kende te reciente tabata miembro di Raad van Bestuur di Alrijne Zorggroep na Hulanda. Hecho ta y e sa esey tambe cu e tin un reto grandi pa maneha cuido medico di Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

Y maske ta ser bisa cu tin un candidato pa bira Director Financiero, den lugar di Theo de Kool, y te hasta a ser bisa cu ta trata aki di e Director Financiero di IMSAN, sr. Croeze y cu e lo asumi dicho funcion dia 1 di di april awor, ta resulta cu esaki no ta cla ainda. IMSAN no kier perde sr. Croeze.

Como cu recientemente a nombra Ronny van Trikt como Crisis Manager, y kende tin conocemento di maneho di finanza, el a ser pidi pa keda temporolmente como Director Financiero di HOH. Mientras cu lo sigui busca un candidato Arubiano, manera ta deseo di Minister Dangui Oduber.



Otro siman OM lo sigui cu benta di varios boto

Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied

Steunpunt Aruba



El original



SAN ANTONIO



AVENTURA



Las 3D



DANIELA



CARIBEMAR



JEHOVA JEHREH

NA cuminzamento di februari Ministerio Publico lo bay pa bende varios boto cu ta warda na Mariniers Kazerne na Savaneta. Ta trata di botonan confisca pa Kustwacht. E botonan aki no mester wordo warda mas largo y por wordo bendi n'esnan cu ofrece mas placa pa nan.
Si Bo persona ta interesa, Bo persona por pone su nomber **pa mas tarda** diamars 4 di februari 2020 pa 4.00'or di atardi na Ministerio Publico via e adres di e-mail: ann.angela@omaruba.aw. Bo persona por yama señora Angela tambe diabierna awor 31 di januari y diamars 4 di februari di 2.00 pa 4.00'or di atardi riba tel. 521-4135.

E personanan cu a meld nan mes na Ministerio Publico sea via e-mail of telefon, por acudi diaranzon 5 di februari 2020 di 3.00 pa 4.00'or di atardi na Mariniers Kazerne na Savaneta pa wak e botonan y **na mes momento** haci un oferta por escrito riba e boto di nan escogencia. ID ta obligatorio!

E persona cu gana e bidding lo wordo informa riba diahuebs 6 di februari 2020. E suma tin cu wordo paga na caha di Ministerio Publico na Rumbastraat 29 na Camacuri. **Pagonan mester ta den cash.** Ministerio Publico ta habri di dialuna te diabierna di 8.00 pa 11.30'or di mainta y di 1.00 pa 3.30'or di atardi.

E botonan lo wordo entrega n'e cumprador cu tin cu presenta cu su recibo di pago di e prijs, e contrato di compra y un ID.
E boto mester wordo busca pa mas tarda riba diaranzon 12 di februari 2020. E comprador mes tin cu percura p'e transporta e boto. Ministerio Publico no ta duna ningun garantia riba e estado di e boto. E benta ta 'as is where is".

Mas sentencia den caso Kinikini a cay

DIARANSON den oranan di merdia Corte a dicta sentencia den e di dos parti di e caso Kinikini, pa uzo di portofon policial pa scucha casonan cu ta tuma luga.
Ya tabatin un caso cu a bini dilanti aña pasa unda cu tres periodista a keda condena, pero kendenan a dicidi di apela e sentencia. E caso e biaha aki tabata contra e periodista RT, su ruman LT y e funcionario policial AM.

E funcionario policial a wordo haya culpabel di malversacion di un radio di polis (horta radio tetra di polis) y soborno (ricibi algo a cambio pa haci algo indebido).
Den e sentencia ta menciona cu e pruebanan pa condena e funcionario policial ta portofon haya na cas di RT y mensahenan encuanto entrega di placa na e funcionario policial.

Y e mensahe aki ta manda riba su celular di trabou. E periodista ta admiti cu el a haya e portofon for di un funcionario of miembro di Cuerpo Policial, pero e no kier a menciona kende ta e persona.
Riba e punto aki e Polis AM a bisa cu a uza su nomber den e caso aki, siendo cu e no tin nada di haber, djis pa laga nomber di un colega di dje for di e investigacion.
E ta un version cu Corte no a kere, ya cu a declar'e culpabel. Hues a splica AM cu e ta un funcionario policial y cu pueblo mester por tin e confiansa cu e ta ehecuta su trabou cu e debido respet.



Mirtando su posicion y e delitonan di cual e ta wordo acusa di dje ta hopi serio, a bay di acuerdo cu e demanda di Ministerio Publico, esta 6 luna condicional, 2 aña di prueba, 240 ora di trabou pa comunidad of 120 dia sera.

Den e caso di e periodista, el a wordo haya culpabel di a comete soborno y a "tapmento" di mensahenan riba tetra.

Den su caso a bay di acuerdo cu e demanda di Ministerio Publico, 186 dia di cual 180 dia ta condicional y 3 aña di prueba, 240 ora di trabou pa comunidad of 120 dia cera. Pa su ruman LT, a dicta 180 ora di trabou pa comunidad of 90 dia cera.
Tur tin dos siman pa apela e decision aki.

Minister Bikker: Tin menos caso di atraco awendia

Minister di Husticia Andin Bikker a bisa den conferencia di prensa diaranson mainta, na sede di POR, cu e casonan di atraco awendia ta hopi menos di tempo di e anterior Minister di Husticia. E ta bisa cu e por proba esaki cu cifranan oficial cu e tin disponibel di Cuerpo Policial y Ministerio Publico.

El a uza cifranan cu el a suministra recientemente den un sesion den Parlamento. A cuminsa cu e cifranan di 2016 ora cu tin registra 65 caso di atraco, tempo di e Minister anterior. Y den e relato anual di aña 2017 ta menciona cu tabatin 111 atraco. Den su prome aña como Minister a baha esaki te na 34 caso di atraco y na 2019 el a subi un poco y a yega 46 caso registra.

Un biaha mas el a señala cu e percepcion ta cu e delitonan aki ta wordo cometi door di personanan cu ta bini di afo, specialmente Venezuela.
Y e casonan aki tin di haber cu e situacion reinante hustamente na Venezuela, unda cu tin un crisis, y cu ta pone cu e hendenan ta bini Aruba y aki ta tira atraco. Hustamente pa e motibo aki a bini cu un maneho mas estricto den admision y expulsion di stranhero y ilegalnan. Pa tin un miho control, ta pone mas Polis riba caya, siguiendo un plan integral, cu e Gobierno anterior nunca a demostra di tin.
De bes en cuando, el a bisa, algo lo por pasa. Esey semper ta e bataya entre bon y malo cu ta tipico di husticia. Pero cu e cantidad di atraconan a baha ta un hecho, segun e mandatario.

Celebracion Dia Mundial di Wetlands 2020

EN conexion cu Dia Mundial di Wetlands (World Wetlands Day), cu ta celebra dia 2 di februari di tur aña, Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) kier a conscientisa comunidad di Aruba tocante e rol vital di wetlands pa nos isla y nos planeta.
E dia aki tambe ta marca e fecha cu na aña 1971 riba 2 di februari n'e ciudad Irani yama Ramsar, a bin na vigor e tratado intergubernamental 'Convention on Wetlands', awendia mihor conoci como 'Ramsar Convention'.

Riba e dia aki a scoge pa conscientisa un y tur riba e importancia di un wetland. Pero kico ta un wetland?

E definicion di un 'wetland' por ta hopi amplio, pa awor nos tur mester sa cu ora nos ta papia di un 'wetland' nos ta referi n'e areanan manera un bahia, saliña of tanki, cu generalmente ta cubri di awa y tin biaha cu lodo, pues un area muha, sea artificial of natural, unda awa por ta para of ta core, permanente of temporal, fresco, braak of salo, incluyendo e areanan terestre of parti di lama.

Na Aruba nos conoce varios wetland. Pa menciona algun nos tin Saliña di Malmok, Saliña di Savaneta, e Plas na The Mill, Bubali Plas, Isla di Oro, Santo Largo, Mangel Halto y Spaans Lagoen. E 4 ultimo menciona ta area protegi y ta bou maneho di Parke Nacional Aruba.



Cada wetland tin un funcion ecologico y ta brinda un of mas servicio ecologico.
Funcion di un wetland ta inclui:
Un wetland ta yuda den e proceso di elimina contaminacion.
E rifnan di coral hunto cu yerba di lama y e matanan di Mangel ta brinda proteccion na nos costa contra posibel desaster natural manera horcan, tsunami, inundacion pa motibo di olanan halto y grandi dor di hopi biento.
Un wetland tin un rol importante den stabilisa emision di e gas cu ta wanta calor, mas mihor conoci como greenhouse gasses (GHG).
Wetlands tin e capacidad pa absorbe y retene cantidad grandi di awacero.
Mientras 40% di tur especie ta biba of haci uzo di un wetland pa multiplica of reproduci, un wetland tambe ta atrae hende pa recreacion y asina disfruta di e bunita naturalesa cual na su turno tin beneficio positivo pa nos salud.

Considerando e importancia di un wetland ta bon pa nos cuida nos wetlands, mantene nan limpi di sushi, educa nos yiunan riba esaki y hunto conserva, protega y haci uzo di esaki na un forma responsabel, sostenibel y sin explota e areanan aki.
Bishita un di nan y comparti den comments un potret di e momento mas bunita!

#WorldWetlandsDay: #KeepUrbanWetlands: #CombatClimateChange: #sdg9 (Innovacion y Infrastuctura): #sdg11 (Barionan y Comunidadnan Sostenibel): #sdg13 (Accion riba Clima):
#sdg14 (Bida bou Awa): #sdg15 (Bida riba Tera).

RAIZ:

Migracion na Aruba

(parti 1)



MIGRACION ta un terminologia cu ta defini e cambio di residencia permanente of semi-permanente di un of mas persona. E cambio di residencia por ta interno of externo di e pais di origen. Emigracion ta ora e persona(nan) ta laga e pais di origen. Mientras cu Inmigracion ta nificia ora ta drenta un pais “nobo” como migrante.
Aruba, desde varios siglo caba, ta conoci como un isla na unda migracion ta algo normal. Desde prome cu e epoca colonial te cu awe, migracion a y lo sigui tuma lugar.

Motibonan di migracion na paisnan ta mara mes tanto na factornan interno (push factor) como na factornan externo (pull factor).
Migracion for di e pais di origen pa un otro pais hopi biaha no ta un factor relevante, pero e por bira uno si. E distancia por hunga un rol p’e personanan di poco recurso economico.
E obstaculo economico aki ta haci cu paisnan cu ta cerca di e pais di origen, ta bira e prome paisnan cu lo haya e fluho di migrantenan.

E ya menciona “push factornan”, den caso di migracionnan economico, por ta falta di trabou den e pais di origen. Na Aruba e migrantenan tin un vinculo cu e pais “nobo” aki, paso nan pais ta conecta económica-, política- y culturalmente cu Aruba. Pero tambe nan tin e facilidad pa comunica den nan propio idioma n’e pais “nobo” aki, como cu den pasado ya migracion “boluntario” a tuma lugar dor famianan cu a establece nan mes caba na Aruba, y cu ta sigui atrae mas famia.
Esaki ta bira un otro pull factor p’esnan cu ta buscando un manera di emigra di nan pais di origen p’e pais nobo.

E migracion di cadena aki por trece cune cu un gran cantidad di migrante ta scoge e pais “nobo” como e pais di nan destinacion. Tur esaki ta indica cu migracion ta dinamico.

No ta tur ora migracion den escala grandi ta tuma lugar for di paisnan cu ta pober. Hopi biaha esaki ta pasa hustamente cu personanan procedente di paisnan cu suficiente recurso economico. Otro motibonan di migracion por ta conflictonan violento y represion, distribucion inhusto di bienes entre e poblacion n’e pais (cual por causa un gran diferencia entre pober y rico, unda un gran mayoria por ta sufri di hamber etc).

Migracion ta wordo promovi tambe entre paisnan cu tin vinculonan comercial, pero tambe ora e pais nobo ta un mercado grandi pa migrantenan di “cheap labour” y educacion abou.
Kico tur esaki kiermen pa Aruba? N’e momentonan aki e situacion specifico di Venezuela ta trece cu ne cu mester analisa e desaroyonan aki debidamente y sin interferencia emocional.
Nos mester sa kico ta pasando realmente pa por compronde pakico Aruba t’asina interesante pa personanan di nacionalidad Venezolano dicidi pa emigra pa Aruba, sea permantente of temporalmente.
Pa movimento RAIZ, e hecho cu durante e ultimo añanan por a mira un aumento drastisco di migrante, principalmente for di Venezuela, ta importante pa analisa tur e diferente aspectonan cu ta haci esaki atractivo.
E “push” factor no ta den man di Aruba. Pero e “pull” factornan si. Anto aki ta na unda mester para keto un rato.

Pero prome mester analisa profundamente unda Aruba ta para n’e momentonan aki pa cu su poblacion:
Cuanto persona realmente ta bibando riba e isla aki (no solamente esnan inscribi na Censo, pero tambe esnan cu t’e asina yama “dark number”)
Mester tin un bista cla cuanto negoshi tin na Aruba (e negoshinan registra versus e “dark number”)
Cuanto persona a drenta y no a regresa bek na nan pais di origen (hende muher, hende homber, pero tambe muchanan).
Cifrasnan concreto, obhetivo y berdadero mester wordo colecta y analisa dor di expertonan y e analisis aki, banda di duna e proyeccion economico, mester wordo uza den e stipulacion di maneho di admision.

For di informacion di Censo Aruba (Fourth Population and Housing Census Aruba, “The people of Aruba, continuity and change”, Census 2000, Highlight, page y): “From 1989 until 1993, Aruba witnessed very high growth rates and indeed was one of the fastest growing countries in the world. In this period, the average growth rate was well above five percent annually“.
Den e siguiente articulonan movimento RAIZ lo bay analisa profundamente con migracion ta afectando Aruba directamente y cua solucionnan den ley y maneho RAIZ lo propone.

Atracadornan arma bisti den uniform parecido na di Elmar a drenta supermercado na Dakota



DIARANSON mainta pa mas o menos 10'or, un otro caso di atraco a keda registra. Esaki tabata na KangMingHua Supermarket a bira victima di un atraco arma. E supermercado aki ta keda den Caya Juan Pablo 2 na Dakota.

Segun informacion n'e sitio tabata trata di dos hende homber cu segun e Chines a papia Spaño. Ambos lo tabatin un sorto di uniform bisti algo parecido n'esun di Elmar, kizas pa despista hende. Tambe nan tabata cara tapa. E duo aki a bay cu placa, celular y mas cos cu nan lo tabata dilanti den e supermercado.

Segun e Chines cu a mira e arma di candela, cu ta parse manera esun cu Polis tin. Despues nan a sali y bandona e supermercado den un auto color blanco.

Recherche n'e sitio mesora a bay over pa mira e imagennan di Camara di Seguridad y asina compila mas datos posibel. Mientras cu e helicopter tambe a lanta pa yuda busca, pero sin resultado.







Awe mainta den Corte di Husticia pa 8.15

Protesta di Bario di Papilon contra binimento di Burger King den edificio di Rowiginis





HABITANTENAN di Papilon en particular ta organisa pa awe mainta un protesta na Corte di Husticia. Manera nan a manifesta nan mes: "Bin apoya nos pa no sigui kibra curazon di Santa Cruz. Bisa NO na mas fast-food restaurant den Santa Cruz. Bin apoya nos pa no sigui caba cu nos cultura cu cultura di afo.

T'asina cu awe mainta lo tin un caso sumario den Corte di Husticia pa Corte ordena pa Gobierno no sigui duna permiso na mas restaurant fast-food.
Ya caba nan tin McDonald, Kentucky Fried Chicken, Taco Bell, Subway y awor tin hende kier bin cu Burger King.

Pesey un apelacion ta ser haci pa tur hende acudi awe mainta na Corte di Husticia pa protesta contra e hecho aki. Trece mas hende posibel pa laga nan voz resona.

Corte di Prome Instancia tin un solo caso pa trata awe, pero pro-forma



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	T-r.M.P. A.A.B. N.L.R.S. S.A.F.	Pro forma. P. y S. y F. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa y/of carchinan di telefon y/of boternan di bebida di un supermercado na Cura Cabay riba 12 di september 2019. E violencia a encera cu a drenta e establecimento cu cara tapa y arma di candela den man y a grita: *"Atraco, atraco!"* y cu a punta e arma riba cabez di e cahero y a pidie pa habri e caha. P. y S. y F. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 12 di september 2019. P. y B. y F. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa di un supermercado riba 18 di september 2019. E violencia a encera cu a drenta cu cara tapa y arma di candela den man y a grita e palabranan: *"Atraco, atraco!"* y cu a punta un arma di candela zilver y/of un arma largo den direccion di curpa di un persona y a exigi pa habri e caha. P. y B. y F. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela zilver y un arma largo riba 18 di september 2019. P. y B. y F. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa y/of un boter di bebida y/of carchinan di telefon di un supermercado riba 18 di september 2019. E violencia a encera cu a drenta cu cara tapa y arma di candela den man y a grita e palabranan: *"Atraco, atraco!"* y *"No wak nos"* y a saca un arma di candela zilver pa un persona. P. y B. y F. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela color zilver riba 18 di september 2019. P. y B. y S. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa y/of boternan di bebida y/of cigaria di un bar riba 22 di september 2019. E violencia tabata dirigi contra dos persona y a encera cu a drenta cu cara tapa y arma di candela den man y a grita e palabranan: *"Where is the money!"* y cu a punta un arma di candela riba un persona y a dal e na su cabez y a scop e varios biaha na su cabez y curpa y cu a pusha e di dos persona y a punta un arma di candela riba dje tambe. P. y B. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela color zilver y un arma largo riba 22 di september 2019. P., conhuntamente cu otronan of un otro, ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa y/of boternan di bebida y/of cigaria y/of un portmoni y/of un telefon di un bar/restaurant riba 3 di oktober 2019. E violencia tabata dirigi contra cuatro persona y a encera cu a drenta cu cara tapa y arma di candela den man y cu a pone e arma zilver na cabez di un persona y a pushe cu forza, cu a punta e arma zilver riba curpa di e di dos persona y a bise e palabranan: *"Nami placa, nami placa"*, y cu a punta e arma largo riba e di tres persona y a grite e palabranan: *"Give me everything you have, n*****. I will shoot you. Don't talk"*, y cu a punta e arma largo riba e di cuatro persona y a bise: *"Keda keto, duna mi bo telefon"*. P. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela color zilver y e skopet riba 3 di oktober 2019. P. y B. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa y/of cigaria di un supermercado riba 4 di oktober 2019. E violencia tabata dirigi contra dos persona y a encera cu a drenta cu cara tapa y arma di candela den man y cu a pone e arma zilver na cabez di un persona y a pushe cu forza y a bise e palabranan: *"Keda keto of mi ta tira bo"*, y cu a punta e arma zilver riba e di dos persona y a grite e palabranan: *"Bay abao, bay abao"*. P. y B. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela color zilver y e skopet riba 4 di oktober 2019.

Corte di Prome Instancia 30 januari 2020



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.O.J.L.	L. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 29 di mei 2019.
08.45	F.L.V.	V. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 29 di mei 2019.
09.00	G.M.A.	A. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 15 di augustus 2015 dor di tire cu un boter na su cabez. E ta wordo acusa di a menaza e persona cu morto riba e mes dia dor di bise: *"Nan por tene mi 6 ora, 48 ora of 1 siman, ora mi sali mi ta mata bo"* y *"Mi ta bay choca e muher ey cu mi dos mannan te ora su wowonan sali"*. E ta wordo acusa di destruccion di seis porta di un cas, di bentanan di dos auto, un bentana y otro propidadnan di dos persona riba 15 di augustus 2015.
09.30	D.T.F.	F. ta wordo acusa di violacion di un persona riba 22 di september 2018. E ta wordo acusa di secuestro di un persona riba 8 di oktober 2019.
11.00	J.P.F.C.C.	C. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas riba 30 di juli 2019.
11.20	P.R.C.B.	C.B. ta wordo acusa di a maltrata un agente policial riba 10 di november 2019.
11.40	R.O.C.	C. ta wordo acusa di agresion sexual contra un persona riba 22 di juni 2019.

Custodia Comparti man den man cu Plan di Mayor un opcion logico

Pa: MichellaSteenvoorde-Laclé



SI nos mira na Europa desde añanan 80 por ripara un cambio drastico den e manera cu ta duna cumplimento n'e tarea di ta un mayor. Primordialmente bou di influencia di 8 EVRM (Europese Verdragen Omtrent Rechten van het mens) cu ta papia di proteccion di e union y bida familiar.

Interes di e mucha a haya mas y mas forma, a wordo determina cu e interes di e mucha su bienestar ta hancra den tin contacto cu ambos mayor y cu ambos mayor lo zorg pe y lo forma parti di su crianza.

A nace dos ley importante "omgangsrecht", esta derecho pa por wak tin contacto cu e yiu y un "recht op informatie en consultative", esta e derecho pa ser informa y consulta ora ta trata informacion of decisionnan over di e yiu, p'e mayor cu no tin e cuido completo di e yiu.

Tur e desaroyonan aki a resulta cu na aña 1998 automaticamente na nos madre patria Hulanda tin un "gezamenlijkgezag" custodia comparti despues di un divorcio.

Awendia despues di un divorcio mas di 96% ta conta cu custodia comparti di nan yiu/yiunan. Sinembargo despues di e cambio di ley na 1998 caminda ambos mayor ta comparti custodia di nan yiu despues di un divorcio, a bin ripara cu den practica no ta tur ora ambos mayor tin un posicion igual ora ta trata e responsabilidad comparti, e cuido comparti y e tempo comparti cu e yiunan.

Conflictonan entre mayornan tocante di con nan ta comparti y reparti e cuido y responsabilidad di crianza di nan yiunan, a keda pas apesar di e ley automatico di custodia comparti.

P'esey mes hopi instituto concerni, politiconan y "wetgevers" trahadornan di ley a bin hunto pa purba haya un solucion pa e problematica aki. Buscando un solucion p'e problematica, tanto Gobierno como pa Parlamento Hulandes tabatin dos punto di salida.

Contacto cu ambos mayor ta den interes y bienestar general di e mucha

Palabracionnan haci entre ambos mayor tin hopi mas chance pa ta exitoso cu algo cu un hues lo por dicta nan pa haci.

P'esey mes e solucion p'e problematica tocante contacto/cuido y reparticion di responsabilidad comparti di crianza di un mucha of muchanan despues di un divorcio a wordo busca den stimula mayornan pa yega na palabracionnan entre nan mes.

Esaki a duna resultado den introduci un "Ouderschapsplan" un Plan di Mayor, un contract caminda e mayornan mes lo palabra con nan lo duna forma n'e responsabilidad comparti cu nan tin, con nan lo reparti e cuido di nan yiu(nan) y con nan lo duna forma n'e crianza en general di e yiu (nan).

Desde 2009 e ley "Wet Bevordering Voortgezet Ouderschapen Zorgvuldige Scheidingen" ta existi, na unda e ta un obligacion pa mayornan traha un Plan di Mayor prome cu nan separa caminda nan ta planea, pensa y haci palabracionnan concreto prome cu nan separa, pa evita cu e muchanan sufri mas perdida y/of trauma di lo necesario.

Mi ta sumamente honra y agradecido na Minister mr. Andin Bikker pa por a wak e importancia pa bin cu un forma di un ley asina pa Aruba, y pa brinda mi e oportunidad di forma parti e comision "VoortgezetOuderschap" cu lo haci esaki posibel.

Fuente: *Het verplichteouderschapsplan: regelingenwerking. M. Tomassen-van der Lans*

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"AVP a haci maluso di e desgracia di Cacique Macuarima School pa por hunga politica barata"



E miembro di fracción di MEP, Edgard Vrolijk, a bisa cu el a scoge pa no scirbi ningun articulo di e caso lamentable cu a sosode na Cacique Macuarima School pa netamente laga politica leu di locual a pasa y enfoca riba con por yuda pa por trece un alivio a corto plazo p'e scol.

"Nunca mi persona y tambe e cuerpo di docente di Cacique Macuarima no por a drumi y pensa cu algo asina lo por a sosode na nos scol, pero el a pasa y sigur esaki a laga un impacto grandi p'e bario, p'e docentenan, pero tambe pa comunidad unda cu pueblo den su totalidad a rechasa e acto aki ya cu pueblo a realisa e importancia di educacion pa Aruba.

POLITICA BARATA DI AVP

Partido AVP a haci mal uso di e desgracia aki pa por hunga politica barata. No por a spera nada otro di AVP y e tres miembronan di AVP, esta Marlon Sneek, Jennifer Arends-Reyes y Michael Lampe, kendenan enbes di uni nan mes n'e dolor di un bario y un cuerpo di docente cu a traha semper cu alma y cuerpo pa engrandece Cacique Macuarima School, awe ta para y cuestiona e ayudo cu scol ta ricibi di comunidad y en especial gremionan comercial y tambe otro scolnan y personanan cu a dicidi di contribui cu Cacique Macuarima School por ta pronto riba pia atrobe.

Awor kier cuestiona un Prome Minister cu desde e sucedido tabata t'ey p'e scol y bario y su persona a haci un yamada n'e pueblo di Aruba pa por yuda resolve e caso y alabes a gradici comunidad pa nan ayudo brinda na Cacique Macuarima School.

Pueblo a sa di reacciona pasobra esaki ta algo cu a touch un pueblo den su totalidad y pueblo a sa di uni y duna su aporte na Cacique Macuarima.

Esaki nos ta yama solidarismo y esaki ta locual ta caracterisa nos dushi isla Aruba como un pueblo cu ta saca su man y yuda otro y sigur e union cu a yuda Aruba por t'ey unda e ta awe.

GOBIERNO LO ASUMI SU ROL

Sigur Gobierno lo asumi su rol den yuda Cacique Macuarima School, pero e parti cu e Parlamentarionan di AVP ya menciona a lubida di bisa ta cu e edificio aki no ta di Gobierno pero e edificio ta di un stichting, den e caso aki e ta cay bao di Bisdom.

Y niun Gobierno no por haci nada riba un edificio cu no ta di nan si no tin permiso p'esaki. Y tin di warda pa haya kico t'e costonan pa restaura esaki y tambe tin di warda ora e doño di e edificio caba e proceso di seguro p'asina por contribui pa restaura esaki na un manera responsabel.

A ATACA FUTURA

Desesperacion politico ta pone Parlamentarionan manera Michael Lampe y Marlon Sneek ataca un grupo di hoben bon prepara y cu sigur cu vision inovativo pa futuro p'e trabao cu nan ta bin ta haciendo.

Si e Parlamentarionan aki ta lesa nan por a tuma nota di tur e trabaonan cu e hobenan aki a bin ta haci riba tereno di inovacion y bao di e Gobierno aki si nan ta ser brinda e oportunidad pa por bin cu proyectonan y no manera e Gobierno di AVP cu tabata blo show.

Un di e proyectonan cu FUTURA a adopta y nan a traha riba esaki y a percura p'e por a bira un realidad tabata e proyecto E-learning unda cu pa medio di fondonan di 'maatschappelijke bijdrage' por a realisa e bunita proyecto na Cacique Macuarima School.

Esaki a forma e base y modelo unda cu Gobierno tambe a sigui cu e proyecto di E-learning den nan scolnan y siguramente e proyecto aki tabata asina exitoso cu a bay pa di dos scol piloto cu lo bira Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Edgard Vrolijk ta sigui bisa cu su persona ta gradici FUTURA pa a kere den e proyecto aki ehecuta na un forma entusiasma y profesional, cu nan a traha riba e proyecto aki y cu esaki a bira realidad y un exito total. Awendia el a bira e modelo cu ta ser sigui na Aruba.

CONSCIENTISACION DEN PUEBLO

Vrolijk ta kere cu nos tin di enfoca pa percura pa locual a pasa nunca mas por ser ripiti. Comunidad uni tin di conscientiza nos yiunan di e importancia di scol y e importancia di un scol pa un bario y p'e futuro di nos isla.

P'esey e ta haci un yamada na comunidad completo pa nos ban cuida no solamente nos scolnan, pero tambe nos canchanan deportivo y tur otro infrastructura cu ta di importancia pa nos pais Aruba.

Ban sigui papia cu nos yiunan y educa nan na cas di e respet pa propiedad di otro y di nos banda nos lo percura pa enfoca pa por aloca fondonan den presupuesto cu ta nos dilanti pa yuda den prevencion.

BAN UNI PA UN BON CAUSA

Tambe Edgard Vrolijk a haci apelacion na pueblo pa uni den un bon causa pa por haci lo maximo p'e scol aki cu semper a lucha riba su mesun forsa pa progresa, pa hunto nos por logra cu den termino corto esaki ta operacional den bista di e importancia di e scol aki pa un bario grandi cu a ser afecta.

Tur tres político di AVP a sali cuestiona e envolvimento di gremio comercial cu a saca un man pa yuda Cacique Macuarima School.

Un berquensa total di dos ex docente cu no ta respeta dolor di un cuerpo di docente, pero sigur di un bario cu ta stima nan scol y practicamente tur tres ta contra cu e scol aki ta hayando ayudo no solamente di gremionan comercial, pero tambe di colega y scolnan cu si ta sinti e dolor cu e scol y bario ta pasando aden.

Hunto cu su agencianan clave:

A.T.A. a presenta strategia pa Norte America na Minister di Turismo y socionan clave









E siman aki reunion entre ehecutivonan di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Minister di Turismo como tambe A.T.A. Norte America y agencianan clave di dicho mercado a tuma lugar. Esaki despues di a sostene un reunion cu miembronan di Hunta di Supervision di A.T.A., 'General Managers' di diferente hotel aki na Aruba, CEO di AHATA, ehecutivonan di A.T.A. y agencianan menciona anteriormente.

No obstante cu a sostene dialogo aña pasa p'asina formula direccion strategico y indica den lineanan general kico e plannan ta pa 2020 y e presupuesto pa cu e.o. Norte America, e sesionnan a permiti A.T.A. pa presenta detayes adicional con e lo ehecuta e tarea pa cu e aña aki.
Ta bon pa menciona cu Hunta di Supervision di A.T.A. a aproba e plan y presupuesto na september 2019 y Minister di Turismo a aproba esaki 23 di december aña pasa.

Durante e reunionnan CEO y CMO di ATA y Director pa Norte America di ATA a trata diferente topico conhuntamente cu representantenan di agencia di publicidad The Concept Farm, agencia di compra di media USIM y agencia di PR The Zeno Group.

Manera conoci, Norte America t'e mercado primordial pa Aruba su turismo. El a hunga un papel clave den e compensacion di cualkier impacto for di e caida drastico for di Venezuela y a sa di historicamente carga Aruba su turismo.
Si nos tira un bista riba e resultadonan general pa cu Aruba su turismo (for di tur parti di mundo cu Norte America como mercado principal) nos ta mira e siguiente resultadonan pa cu e average di crecemento anual di 2011 pa 2018 pa cu e 4 indicadornan principal pa cu nos turismo; bishitantenan 'stay-over' a crece cu 3.7% averahe anual, Tourism Credits (registra pa Banco Central) a crece cu 5.1% averahe pa aña, RevPAR (Revenue Per Available Room) a crece cu 7.2% y finalmente turismo crucero a crece cu 5.0% pa nos destinacion averahe pa aña den e periodo di 2011 pa 2018.

ATA Aruba, ATA Norte America y tur socio ta satisfecho cu e resultadonan pa cu e periodo aki y pa 2019. Enfocando riba Norte America, pa 2020 ta proyecta un crecemento di 1.0% pa Merca y 4.0% pa Canada, resultando den un cremento di 1.2% pa cu Norte America, den su totalidad.

Ehecutivonan di ATA a haci uzo di e oportunidad aki tambe pa comparti informacion relevante ricibi durante un biahe recien unda a asisti n'e anual Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA) Conference, unda ATA, AHATA y AAA tambe a reuni cu tour operadornan clave cu ta bende Aruba y separadamente cu diferente 'headquarters' di diferente cadena di hotel aki na Aruba.

CEO di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes a elabora riba e estado di e industia turistico for di Merca como tambe Norte America, a base di e reunionnan sosteni.
E reunionnan tabata fructifero. Minister Dangui Oduber a expresa su gratitud y satisfaccion cu e resultadonan obteni y cu e strategia desplega e ultimo añanan, cual a conduci na resultadonan positivo pa cu nos turismo.

Dia di Betico 2020 exitoso na Museo Arqueologico Nacional Aruba

A reina un dushi ambiente na Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) riba Dia di Betico. Un 266 local y 21 turista a disfruta di e exposicion permanente di Aruba su arkeologia.
E exposicion temporario Lasonan Caribense a ricibi 240 bishitante.

Arkeologo drs. Harold Kelly a duna un bista hopi mas amplio na 35 interesado di Aruba su arkeologia durante su guia den e salanan di exposicion permanente. El a splica resultadonan nobo cu a sali for di investigacionnan mas recien y a enfoca riba dibuho riba baranca. E historia di migracion pa Aruba cu a cuminsa cu e prome habitantenan mas o menos 1460 aña prome cu Cristo y ta sigui pa varios otro grupo di Indjan prome cu yegada di Spañonan. Esnan presente a keda impresiona cu e informacion nobo.

P'e dia special aki MANA a habri su espacio di trabou di e seccion Investigacion y Registro. Aki den arkeologo drs. Raymundo Dijkhoff a demostra y conta 39 intresado di algun artefacto cu tin lasonan Caribense. E obhetonan no ta den e exposicion permanente ni den esun temporario, pero si tin vincula cu nan. Esnan presente a haya informacion adicional y a haci preguntanan specifico n'e arkeologo.
Algo mas cu 50 mucha y hoben a expresa nan creatividad y a relaha un rato ora cu nan a decora y verf un mascarada.

E mascarada tabata inspira p'e amuleto Indjan chikito di cocolishi den sala di exposicion permanente. Despues di e actividad aki hopi di e muchanan a bay admira y mustra nan mayor e amuleto aki.
Algun persona a bay cas contento cu e ultimo publicacion cientifico den e serie di MANA, esta "The Archaeology of Aruba: The Pictographs and Petroglyphs".
E publicacion aki tin un inventario tambe di pinturanan riba baranca hunto cu e historia di documentacion di e pinturanan cual a inicia desde 1827. E tesoro aki a wordo bendi dor di Fundacion 1403 y ta obtenibel tambe na MANA.









MANA ta gradici publico pa pasa riba e dia nacional cerca nos y en especial su boluntarionan y su brigada hubenil cu a yuda haci e dia aki asina exitoso. MANA ta apela n'e bishitantenan pa sigui promove y sostene arkeologia di Aruba.

Parlamentario Alan Howell cu

Palabranan di felicitacion pa Marisol Lopez-Tromp y Dellanire Maduro den nan carera nobo





PARLAMENTARIO Alan Howell den cuadro di e cambionan cu a tuma lugar tanto den Parlamento como den Gobierno, a manda palabranan di felicitacion pa tanto Marisol Lopez-Tromp y Dellanire Maduro.

Marisol Lopez-Tromp a asumi diamars e posicion di Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente despues di 10 aña den Parlamento, y ultimo 2 aña como lider di fraccion di POR di cual Alan Howell ta forma parti di dje tambe.

Dellanire Maduro, candidato di POR a huramenta dialuna dilanti Gobernador como Parlamentario nobo y awor e ta asumi e posicion di lider di fraccion di POR, un tarea hopi grandi y di cual Alan Howell ta sigur cu e lo sa di realisa hopi bon.

Alan Howell a gradici Marisol Lopez-Tromp pa tur e apoyo, sosten y guia cu el a dune ora cu el a drenta Parlamento y ta desea e Minister hopi exito den su carera nobo, unda cu e ta sigur el lo haci un tremendo trabou tambe mirando tur e experiencia cu e tin caba como Minister di Infrastructura den pasado.

Time Out

Jerry Franca, Presidente di Arubaanse Sport Unie lo amplia rifa diferente actividad di ASU



Eleccion Reina Lillyputters 2020

"Celebrando 42 aña di aniversario"

#1

Zeahnia Matilda



Terrence Williams



#3

Eva van Cleef



Thygen Alexander



#2

Anaisha Meenhorts



Made with PosterMyWall.com

Julian Cruz Rosario



#4

Alani Martinet



Made with PosterMyWall.com

Alexander Ahumada



#5

Aliya Ponson



Terrence Williams



#7

Iyala Geerman



Alessandro Perez



#6

Madeline Avila



Max Fingal



#8

Julienne Webb



Jaylion Maduro



#9

Nyah Illis

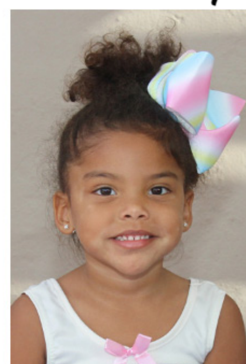


Timothy Halley



#10

Amber Tromp



Made with PosterMyWall.com

Kalani Stamper



LILLYPUTTERS ta invita prensa y henter Aruba pa bin admira e tan famoso eleccion di Reina di Lillyputters.

Uno masha conoci pa su bunita stage y e manera con e Reinanan ta wordo corona y premia.
Bini uno bin tur na Renaissance Convention Center, diasabra 1 di february 1, pa 5:00pm.
Biba Carnaval Biba Lillyputters.

A detene motociclista kende no a para pa control di Polis





TA un "trend" cu a cuminsa lanta cabes, pero Cuerpo Policial ta trahando duro pa pone un paro mesora riba e situacion. Na momento cu Polis duna ordo pa para, tin cu cumpli cu e instruccion aki y sigui su ordo.

Ta net lo contrario cu a pasa ayera mainta na momento cu un motociclista a kere cu e por "get away" y no para na momento cu Polis a indica tal.

Mesora Polisnan riba motorcycle a sigui su tras y no a ked'e otro opcion di para. Tur esaki a pasa riba Green Corridor na momento cu a tuma nota cu e scooter no tabatin number riba dje.

Polis a bay su tras y na bushalte pariba di rotonde Mahuma el a hay'e ta para. Por a constata cu e no tabatin ningun documento cune, no por a presenta un rijbewijs y no a keda nada otro cu deten'e y confisca e scooter.

Dalmento den cadena a stagna trafico formalmente diamars atardi na Paradera







DIAMARS atardi algo pasa di 5'or un accidente di trafico a sosode na altura di Great Rich Bar Restaurant na Paradera. Tabata trata di un accidente den cadena of na Hulandes kettingbotsing.

Na yegada Polis a topa cu e tres autonan, full patras tabata un Suzuki cu t'esun cu a kibra mas. Mey-mey tabata un Hyundai i10, unda e chauffeur femenino lo tabata keha di dolor. Mas dilanti tabata un Ford.

Ambulance a presenta y a atende e dama n'e sitio mes, pues e no mester a wordo hiba Hospital.

Trafico a stagna momentaneamente for di rotonde di Paradera direccion Piedra Plat y tambe di Piedra Plat pa rotonde Paradera.

Atendencia grandi pa clasificatorio pa Olimpiada Escolar 2020 di deporte di fubol di sala

AWE dia 30 di januari IBiSA ta cuminsa cu e torneo escolar di futbol di sala pa un periodo di 12 dia. E weganan ta tuma lugar na Centro Deportivo Libertador Betico Croes for di 3'or pa 5:30 di atardi.
E torneo di e deporte menciona ta forma parti di clasificacion pa Olimpiada Escolar 2020.





Clasificacion ta bay ta intenso ya cu tin varios scol interesa p'e torneo di futbol di sala. Aña escolar cu a pasa 14 scol a inscribi di cual 12 a presenta. E aña aki inscripcion a aumenta pa 16 scol di cual 6 scol avansa di San Nicolas y 10 scol avansa di Playa cu ta bay bataya.



Na 2019 Abraham de Veer School, Juliana School, Colegio Oranjestad, Colegio San Nicolas, EPB San Nicolas y EPB Hato a clasifica.
E biaha aki nan ta bay hunga extra duro pa retene nan clasificacion pa ta un di e 6 scolnan cu ta pasa pa final.
E Olimpiada Escolar ta tuma lugar den luna di mei y juni y tin participacion cu deporte individual, deporte den ekipo y baile.

Pa mas informacion como tambe haya e resultado di weganan clasificaticorio por sigui nos riba facebook of instagram IBiSA Aruba

Exitoso Tryout di hisamento di peso





En-conexion cu celebracion Dia di Betico Croes, Aruba Amateur Weightlifting Association a tene su prome Tryout di hisamento di peso esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.diadomingo 26 januari 2020. E competencia aki ta pa wak si e atleta nan ta den bon condicion y tambe si nan a progresa den e deporte di pesas.

Den e Tryout aki tabatin participación di atleta di TNT Gym, Eximious Barbell Club y Paradise Strength Aruba. Tur e tres club nan tabatin atletanan masculino y femenino. Den un bon ambiente y bon motiva y anima e atletanan a start e competencia pa 10:00 mainta cu e atletanan femenino sigi p'e masculinonan.

Aki ta sigi e resultadonan den categoría di femenino y masculino.
Den categoría femenino 49kg Sharisselie Vrolijk ta logra hisa den snatch 40kg y no por a logra pone un total. Den categoría youth 59kg Carol Tavarez di 13 aña ta logra pone un total di 50kg cu e total aki Carol ta kibra su record personal cu 4kg.

Shouheila Wegereef den categoría di 64kg ta hisa un total di 125kg cu esaki Shouheila ta kibra su record personal cu 7kg. Den categoría di 71kg tabata tin 3 atleta esun cu a termina cu e mihor total ta Nicole Dijkhoff cu 145kg, secundo lugar a bay pa Bobby Geurts cu un total di 138kg y tercer lugar a bay pa Gianina Medina cu un total di 130kg, cu e total aki Gianina ta kibra su record personal cu 7 kg.

Den categoría di +87kg tabatin dos atleta. Prome lugar a bay pa Rudselyne de Kort cu a total 160kg y secundo lugar a bai pa Dianie Croes cu un total 150kg tambe cu e total aki Dianie ta kibra su record personal cu 2kg.

Den masculino den categoría di youth 49kg Travor Faro di apenas 13 aña ta pone un total di 78kg cu e total aki Trevor ta kibra su record personal cu 12kg. Den categoría di 81kg tabatin 4 atleta aki Yunez Guzman ta logra prome lugar cu un total di 220kg, secundo lugar a bay pa Jean Pierre van der Lak cu total di 210kg, tercer lugar a bai pa Jonathan Bocanegra cu un total di 185kg y 4 lugar a bay pa Dylan Liedemooij cu ta hisa pa prome biaha ta logra un total di 150kg.

Den categoría di 89kg tabatin dos atleta prome lugar a bay pa Laertes Araque den Youth ta logra di pone un total di 230kg y secundo lugar a bai pa Jeremy Dijkhoff den youth di apenas 15 aña ta logra pone un total di 210kg y por ultimo den categoría di 96kg prome lugar a bay pa Rodney Marugg cu un total di 225kg.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di pabien na tur atleta cu a logra kibra nan record personal y n'esun nan cu ta participa pa prome biaha den e Tryout. Ta gradici Eximious Barbell Club, Paradise Strength Aruba y TNT Gym pa nan participación, entrenadornan, referee's y tambe tur e boluntarionan cu a yuda den e Tryout aki.

Deliberacion cu Rotterdam pa traha hunto cu CPA



WILLEMSTAD – Riba petishon di Gobièrnu di Kòrsou a rebibá ideanan anterior pa laga haf di Rotterdam pa logra un kolaborashon stratégiko ku Kòrsou su kompania di haf CPA (Curaçao Ports Authority).
Riba instrukshon di un Grupo di Direkshon ('Stuurgroep'), den kua aparte di Gerensia i Hunta di Komisario di CPA e ministerionan di Asuntunan General, Desaroyo Ekonómiko i Finansa tambe ta representá, un grupo di trabou ta hasiendo e trámitenan pa e negosiashon-nan ku haf di Rotterdam.
Pa e fin aki a firma un Memorandum of Understanding ku Port of Rotterdam (PoR) na fin di 2018.
E siman ku a kaba un delegashon di Gobièrnu di Kòrsou a palabrá ku e gerentenan di e empresa di Rotterdam ku den e kuadro aki partidonan ta bai studia tambe e posibilidat pa un partisipashon di Rotterdam den CPA.
Ambos partido ya a forma un tim ku ta hasi e trabounan preparatorio.
CPA ta mira den PoR un partner stratégiko importante ku e posibilidat pa interkambio ekstenso di konosementu i eksperiensia, entrenamentu i informashon na benefisio di un desaroyo i kresementu duradero di haf i ekonomia di Kòrsou, loke lo bai kompañá pa un oumento di empleo.

Pa PoR esaki ta brinda un oportunidat pa ekspandé su ret internashonal, realisá un presensia permanente na e isla i introdusí un desaroyo duradero di haf.
Ademas, asina ta duna un kontribushon na e relashonnan den Reino entre Hulanda i Kòrsou, konforme e ambishonnan di e gobièrnu di ámbos.

Ta spera 350 participante di 22 pais

Hubileo di Oro y Còrsou anfitrion di Asamblea General di ALIDE

WILLEMSTAD – Di 13 pa 15 di mei próksimo Kòrsou lo ta anfitrion di e di 50 edishon di e Asamblea General di "Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras para el Desarrollo" (ALIDE).
22 pais ku en total mas di 350 partisipante lo ta na Kòrsou den e temporada aki pa riba invitashon di Korpodeko, ampliamente trata e tema 'Development banking digitalization opportunities in Latin America and the Caribbean'.
E asamblea lo tuma lugá na Curaçao Marriott Beach Resort. ALIDE ta un komunidat di instansianan finansiero ku ta krea solushonnan pa bankonan di desaroyo pa asina fasilitá i aselerá progreso den Latino-Amerika i Karibe.
85 banko di 22 pais den Latino-Amerika i Karibe, pero tambe di Oropa (Alemania, Spaña, Fransia, Portugal), Canada, China, India i Rusia i tambe organisashonnan finansiero regional i multilateral ta forma parti di e organisashon di ALIDE.
E ofisina prinsipal di e asosashon ta keda den e siudat di Lima, na Peru.

Pa posecion di arma ilegal:

Polis Curasoleño condená na seis luna condicional na St. Maarten

WILLEMSTAD. Diamars Pokurador General di Korte Superior na Ulanda a rechasá e apelashon ku abogado di un Hoofdagent Kurasoleño a entregá kontra su kondena pa poseshon ilegal di arma di kandela i bala kayente.

E konklushondi Prokurador General dje maksimo tribunal a konfirmá ku un polis por i mester tin su arma reglamentario den su poder ora e ta den servisio pero si e no ta den servisio, e no mag tin arma ni na kas.

Den e kaso aki e Hoofdagent tabatin un skòrsing di seis luna i e tabata sa ku e ta violando regla pasobra su superiornan a puntr'é si ela entregá tur uniform i ekipo i arma ku e tabatin den su poder komo polis.

Pa ta klaro: e polis no tabatin mag di sin arma den su poder pasobra e tabata di skòrs i no tabata den servisio aktivo.

E hoofdagent di 49 aña di edat a kondená e polis pa poseshon ilegal kometé diferente biaha. E kondena tabata seis luna totalmente kondishonal pero e polis a hiba e kaso Korte Supremo.

E pruebanan ku Hustisia tabatin kontra dje ta ku dia 20 di november 2013 a listra na su kas i 41 bala kayente di diferente marka.

Entre nan tabatin 7 bala ilegal pa uso di parti di polis.

Pe motibu ei a skòrs e hoofdagent dia 14 di yuli 2011 i a tuma tur material di polis for di dje.

Entre esakinan tabatin su arma reglamentario i e no tabatin pèrmit pa tin oro arma di kandela.

Un detaye interesante ta ku nan a haña e arma i balanan den un kaha pretu riba un kashi pero e polis a splika ku te arma ku e tabatin for di tempu e tabata polis na Kòrsou.

Ela bai kune Sint Maarten den su ekipahe i a poné riba kashi.

Pregunta: ora ta trasladá un polis di Kòrsou pa Sint Maarten of un otro isla, e mag hiba e arma di kandela di Kuerpo Polisial Kòrsou kune of mester entregá esaki na magazijn?

En todo kaso, e apelashon ku e polis a hasi na Korte Supremo a faya i nan a konfirmá su kastigu di seis luna kondishonal.

Pa integracion di FLOW y UTS

Macaya nombrá Country Manager Dutch Caribbean

WILLEMSTAD, – E ehekutivo ku hopi aña di eksperensia den telekomunika-shon, Danny Macaya, a ser apuntá n'e posishon di Country Manager for the Dutch Caribbean, i awor lo guia e integrashon di Flow i United Telecom-munication Services (UTS) na Kòrsou, Boneiru, St. Maarten, St. Martin, St. Barths, St. Eustatius i Saba.

Mientras e ta aliniá ku un prioridat mayó pa Liberty Latin America (LLA), lo e traha tambe aktivamente ku e timnan pa establesé e kompania nobo kombiná komo un 'national champion' pa progreso den region.

Macaya, kende anteriormente tabata Deputy Country Manager for the Dutch Caribbean, tin tres dékada di eksperien-sia den telekomunikashon i el a traha den diferente área, entre otro Logístika, Entrega di Servisio, Komersial, Opera-shon i Teknologia na Setel/UTS.

P'e último diestres añanan, Macaya a forma parti di e tim di maneho di UTS kaminda el a fungi den e posishonnan di Chief Operations Officer, Chief Techno-logy Officer i Chief Commercial Officer.

Durante e tempu akí, e tabata res-ponsabel pa diferente proyekto grandi, manera e implementashon di Fiber-To-The-Curb, e upgrade di e ret mobil i e proyekto di fakturashon di UTS.

Macaya ta un graduado di University of the Netherlands Antilles i Rotterdam School for Applied Sciences.

Aña pasá, Liberty Latin America a kompletá e kompra di UTS den Karibe Hulandes.

Liberty Latin America ta un kompania lider den telekomunikashon, operando den mas ku 20 pais den Amérika Latino i Karibe, bou di e diferente nòmber.

UTS aktualmente ta sirbi un total di 101,000 abonado fiho i 134,000 abonado mobil, di kual mayoria ta lokalisá na Kòrsou.

Pa posecion ilegal di arma

Corte Supremo a rechasá argumento di abogado di polis



WILLEMSTAD. E abogado ulandes ku a bringa e kaso dje Hoofdagent Kurasoleño ku nan a trasladá pa Sint Maarten na 2013 pero ku durante su skòrsing tabatin e arma di Kuerpo Polisial di Kòrsou ainda wardá na kas, no konvensé e maksimo tribunal ku no ta hustu pa kastigá su kliente.

E abogado a insisti ku e polis tabatin e arma legalmente den su poder pasobra ningun kaminda ta reglá ku mester entregá arma reglamentario ora skòrs un polis.

Tin dos okashon durante kual por a pidi e polis pa entregá e arma, esta a base di Politieregeling 1999 of e dekreto di posishon huridiko di Kuerpo Polisial.

Un polis por tin arma legalmente den su poder si ela haña e arma pa ta den servisio di gobiernu.

Si e polis ta di skòrs, e no ta representá gobiernu ne momentonan ei.

Prueba ta ku dia a pidié pa entregá tur material, a puntr'é spesifikamente si ela entregá e arma i balanan kayente.

E no a papia bèrdat pasobra nan a haña otro arma reglamentario (di kuerpo polisial di Kòrsou) na su kas.

E abogado a insisti ku komo amtenar di gobiernu e no a aktua ilegal di tin e arma.

E regla aki ta konta pa Kòrsou, pa Sint Maarten igual ku e ta konta pa Ulanda.

Es más, e por a haña un kastigu di 4 aña di prizon pe violashon ai.

Lei ta bisa klaramente ku solamente funshonarionan ku minister di Hustisia outorisá por kana ku arma.

Pistol ta forma parti di su ekipo ora e ta den servisio, no fuera di servisio.

Summa summarum e maksimo tribunal di Reino a disidi ku e polis ne momentonan ku a haña e arma no tabata den servisio i no tabata outorisá pa tin arma den su peor of na kas.

Rest In Peace

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Den Dios mi a kere
Serca Dios mi ta bai
Alaba sea su nomber
Un lugar bashi ta haci dolor
Pero den nos mente y curason lo bo keda semper

Cu tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:



Carlos Cerilio Stamper

Nomber di cariño "Bob"

Na nomber di su:
Casa: Ingrid Stamper Ponson
Yiunan:
Bruce Stamper
Indra Stamper y Urvin Leest
François Stamper y Julissa Arrebola
Nieta – Sofia Leest Stamper
Nieto – Xyfer Stamper
Cu e la stima masha hopi mes
Rumannan:
Gina Stamper
Dusy Stamper
Mia Stamper
Ito y Rosa Stamper Croes
Manera ruman: Lily Kip y famia
Sobrino y Sobrina nan:
Giovani Stamper y famia
Brian Zoll y famia
Dino Zoll y famia
Leo Stamper y famia
Jacy-Rose Stamper
Janise Stamper y famia
Swa y cuñanan:
Hubert Ponson y famia
Selvia Bergen y famia
Charley Ponson
Sandra y Jossy Brokke Ponson
Robert y Mary Ponson Rasmijn y famia
Aida y Milo Muyale Ponson y famia
Roly 'Skiet' Ponson y famia
Un danki special na Selène Rasmijn cu a yuda cuida pa Bob te na su ultimo rosea y cu a brinda un guia exepcional na henter e famia den e proceso completo.
Un danki na su bon brother cu e tabata pisca cune, Dr. Weststrate
Tambe un danki cu cariño na Mia, Zetsia, Stef y Carol.

Danki na su amigo y (ex) coleganan cu a bin bishite, hopi thanks
Danki na su ex-coleganan di Hyatt Regency Aruba
Demas famia:
Stamper-Ponson-Zoll-Kip-Bergen-Brokke- Muyale-Rasmijn-Brown-Leonard-Croes-Ras-Arrebola-Leest--Kingsale, Harms, primo y prima nan y bisiñanan y amigonan y conocirnan.
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 30 di Januari, 2020 di di 7pm pa 9pm. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

No duda nos lo topa
Un dia serka Dios
No duda cu lo keda
Amor pa para nos

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi no a bai laga boso, tap'eseymi no a bisa Ayo.
Mi a djieshabri mi brasanan y bula bai serca Papa Dios.
No laga e tristesa di mi ausencia domina boso.
Kedaunicu otro pa mi alma sosegana paz.
Esey lo taun alegríagrandipami yrecordami cu amor.

Cu profundo dolor na nos curason pero agradecido na Papa Dios cubo por a comparti tur e añananhuntocu nos. Nos ta anuncia cu a bai laga nos den brasanan di Papa Dios inesperadamente nos estimado esposo, tata, welo y rumanstima.



Jacobo Adolfo Maduro

Mihoconoci como "Duffie"
*11-09-1953 - †24-01-2020

Mayornan: + Eloy Maduro
+ Maximina Quandt

Na nomber di su esposa: Carine Maduro – Pardo
Su Yuistima: Astrid Maduro
Su Nieto cu tanto e la stima: JayrickLoaizia

Rumannan:
+ Jose "Jossy" Maduro y Juliana Valdez y yuinannaHulanda
+ John "Victor Eloy" Maduro y Glenda Flemming y yuinanna Aruba y Hulanda
Ramiro Maduro y yuinanna Aruba y Merca
Glenda y Victor Koolman y yuinannaHuland
Maria Maduro y yuinanna Aruba y Hulanda
Isabel y Dominico Franken y yuinanna Aruba y Hulanda
Margot Maduro y yuinannaHulanda
Michael Maduro y Filomena Tromp y yuinannaHulanda
Mario y Clemmy Maduro y yuinannaHulanda
Elia Maduro y RandolfWerleman
Tanta: Margot y Eddy Thode y yuinan
Sua y cuñanan: Carlos Pardo y yiunan
Arnolda Pardo
Ernesto Pardo y yuinan
Imelda Pardo y yuinan
Richard Pardo y yui
David Pardo
Amigo di cas: Raquel y SonnyTromp
Frank Booi
Tur su bon bisiñanan y demasfamianan Maduro, Pardo, Loazia, Valdez, Flemming, Koolman, Franken, Brown, Quandt, Vrolijk, De Windt, Orman, Thode, Salazar, Kock, Barrett, Baroud, Thiel, Tromp, Booi, Werleman.Pourier
Oportunidad pa condolencia lo tadiahuebs 30 januarifor di 7'or oa 9'or di anochina Aurora Funeral Home.
Ta invita paasistina acto di entierocu lo tuma lugar diabierna 31 januari 2020 for di 9'or pa 11'or di maintana Aurora Funeral Home después lo salipa santana catholiko di Playa.
Despensa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubidaalgunfamia y alaves nos ta pidi nos disculpa cu nos no por ricibi visita di condolencia nacas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Maria Treesje Croes

Mihor conoci como "Cachita"
*17-03-1954 - †25-01-2020
Na nomber di su:
Mama: †Margarita Croes-Paesch
Tata: †Jacobus Croes
Yiunan: Maikel Croes y yiunan
Sharin Croes y Abelo Cabral de Andrade, Frances Croes y Natasha Pak,
Nieto(a)nan: Ayshaline Jansen y famia, Esmeralda Croes, Ricardo Croes y Stacey Ras, Corienne Croes, Shabela Cabral de Andrade y Edson Thiel, Abelo jr. Cabral de Andrade, Sharibel Cabral de Andrade, Jennely Croes y Johan Sarasti,
Oslin Croes, John Croes, Joyceline Croes, Alexander Croes, Frances Croes, Roderick Croes,
Natasha Croes
Bisanieto(a)nan: Kaythlin Thiel
Javienne Sarasti
Rumannan: †Alberto Paesch y Adela Perez
Patricio Croes y Aura Herrera
Benito Croes y Amada Herronimo
†Leandro Croes
Ludwina Croes y Elgio Ras y yiunan
Trina Croes y yiu
†Faustino Croes
Lucia Croes y Eloy Petrochi y yiunan
Adriana Croes y Theo Werleman y yiunan
†Rudolfo Paesch y Lina Paesch y yiunan
Tantanan: Anita Paesch y yiunaa
Dora Chong-Paesch y yiunan(Hulanda)
Rufina Felicia y yiunan
Bisiñanan manera famia: Sita, Raquel, Aimee y famia, Pacheko y famia, Sara.
Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan, amigo-amiganan, bisiñanan y conocirnan
Demas famia: Croes, Paesch, Cabral de Andrade, Thiel, Herronimo, Ras, Dirks, Petrochi, Werleman, Panneflek, Riva, Wever, Felicia, Gonsales, Henriquez, Vrolijk, Lugo, Pak, Lampe, Gonzales, Angela, Baarh, Kelly, de Cuba, Kock, Lacle, Erasmus, Dijkhoff, Wernet, Maarten, Morel, Marlyn, Perez, Bremer, Sarasti, Ortiz, de Freitas, Peña, Chong, Jansen.
Demas famia na Hulanda y Corsow.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 30 di januari 2020 na Misa Sta Filomena na Paradera di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 29 di januari 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

-"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"-.
Salmo: 23.



Cu profundo dolor na nos curazon pero agradecido na tata Dios di por a comparti tur e añanan cu nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den braza di Señor, nos querido y amado esposo, tata, welo, bisawelo y suegro, señor Teodoro Falcón-Henrich (*14 oktober 1916 – +26 januari 2020). Na nomber di su señora esposanos ta anuncia fayecimento di nos tata, abuelo bisabuelo, tátarabuelo, y suegro Teodoro Falcón.

-Su señora esposa: Hilda M. Falcón-Statius,
-su yiu(nan): Hubert Falcón y esposa Carol Wever, Ethleen Falcón yesposo JetselFelix,
OmairaFalcón y su esposo Rufo Semeleer,
-su yiunan den feliz memoria: Nilo Legio (q.e.p.d.), Edith Zenovia (q.e.p.d.), Siro Emilio (q.e.p.d.), -su nieto(nan) stimá: Jeanny Falcón y esposo Eugene Leonardo, Nilo Morris Falcón yesposa
Yeannybeth López, Rodney Falcón y esposa Silvia Gamboa,Giancarlo
Capriles y Lina Osorio, Ryan Semeleer y esposa JeunneAngela, Rygell
Semeleer, Jeraisha Thiel y esposo Joslin Gil, ErlinThiel y esposo Arnold
Cruz, Marisol Thiel, Charlene Leon, RenzoEmilio, Charlotte Rosaurías y Albert Rodriguez,Jean-Mary y esposo RiginelDell, y demás nieto(nan),
-su bísnieto(nan):
Kylie Croes y esposo Armando Hernández, Stephany Croes y parehaJacob
Van Der Biezen, Vanessa Falcón y pareha EtienneTimmermans, Leanne
Leonardo, Sharjen Capriles, KimberlyFalcón, Nicole Falcón, Giannina
Capriles, Ashwin Falcón, Gavin Capriles, Jayden Falcón, Eliza Semeleer,
Ian Capriles, Xienna Semeleer, y demás bisnieto(nan),
-tátaranieto(nan): Amelia Hernández-Rodríguez, Noah Hernández-Rodríguez, TjHernández
-Rodríguez, Logan Van Der Biezen, Oliver Hernández-Rodriguez, -su sobrino(nan): Omar Falcón, Vivian Falcón, Wilmer, Yolanda, Fidel, Robert,Yvonne
Tromp,Cándido,Hortencia, Sebastian Falcón, Alonzo (Ali)Tromp, Alvin (Buti) Tromp, Emerey,Joslin,Derek, Ivan, Benita Chacin, Lilita Henriche, Etlin Henriche, Eduardo Henriche,Mercedes Sanchez-Jiménez y de mas sobrino(nan) na Aruba y Venezuela, -y demás familia(nan):
Falcón, Henrich, Statius, Semeleer, Wever, Felix, Capriles,Leonardo, Croes, López,Guanipa, Angela, Gamboa, Hernández, Rodríguez,Chacín, Gil, Thiel, Cruz,Yrausquin,Leon, Sánchez, Jiménez,Maduro, Arguelles, Lampe, Tromp, y demásfamilia naVenezuela, España,Hulanda, y U.S.A.,
nos ta extende invitación na tur pa un ceremonia di condolencia diaranzon 29 Januari 2020 na funeraria Royal di (7.00-9.00)pm yun acto di entierro diahuebs 30 januari 2020 na iglesia católico San Francisco na Playa di (2.00-4.00)pm.

Pa cuestiones di salud y sentimiento emocional, lamentablemente nos no por ricibi condolencias despues di entierro. Y nos disculpa si den nos dolor y tristeza nos por a lubida di menciona un of otro familia of persona den e aviso.Nos ta expresa un palabra grandi di danki na su docter(nan) di cas: drs. Agustín García, drs. Jones y su asistente(nan).

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Lisbeth J. de Cuba

Mihor conoci como "Lisbetje"
*31-05-1972 -†22-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haja forsa.

Salmo:23



Sra. Maria Luisa Werleman-Leo

Mihor conoci como "Chichi"
*13-02-1942 - †27-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri, ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro. No laga tristesa domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma. Esey lo ta un alegria. Recordami cu hopi amor.
Cu profundo dolor na nos curason pero agradecido na Tata Dios di por a comparti tur e añanan cu nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, nos querido esposo, tata, welo, bisabuelo, omo y ruman:



Rudolfo Eduvigis Dirksz

Mihor conoci como: "Edwin, Papai, Papaito"
Condecora den Ridder van Oranje
eligi como hungador di siglo pa F.I.F.A.
*17-10-1932 - †28-01-2020

Na nomber di su:
Señora: Andrea Dirksz-Lopez
Yiunan:Cyndra y Joy Giel-Dirksz
Milly y Mario Genser-Dirksz
Rudy Dirksz y famia
Manera yiu: Antonio Franken y famia
Dilcia Peguero y famia
Rumannan: †Mathilda Dirksz y famia
†Jacobo Dirksz
†Clara Dirksz y famia
Karel y Rita Dirksz y famia
†Deborah (Ita) Kock-Dirksz y famia
Alfonso Mirep
†Hector Ras y famia
†Leo Ras y famia
†Lu-Lu Croes y famia
Swa: Marco y Daphne Lopez y yiunan
Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, Hijanan, primo- y primanan, comer- y compernan.
Amigonan di cas: Brenda, Bibi, Ica, Bupi
Amigonan di cunucu: Bibi Boekhoudt y famia
Mitchell Maria y famia
Maracucho Gomez y famia
Desma Croes y famia
Elton Heronimo
Irwin Traspalacio
Efrain Boekhoudt y famia
Maikel Croes y famia
Amigonan Team di Football RCA, Inter y Roma
Amigonan Team di Football na Corsow
Amigonan di Gallero
Consehero di trabow: Rob Dalmeyer
Amistadnan na Venezuela y Corsow
Demas famianan: Dirksz, Lopez, Ras, Giel, Genser, Zichem, Kelkboom, Franken, Tromp, Kock, Croes, Mirep.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 1 di februari 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 31 di januari 2020 di 6'or pa 9'or di anochi. Despues di acto di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona nos ta pidi nos disculpa.



Di dos biaha ku Korpodeko ta organisá Asamblea General



WILLEMSTAD. Korpodeko e aña aki pa di dos biaha ta organisá e Asamblea General di ALIDE.

Direktor di Korpodeko i alabes visepresidente di hunta di direktiva di ALIDE, sr. Chesron Isidora, ta kontentu ku e konferensia ta tuma lugá na Kòrsou e aña aki.

"E selebrashon di e hubileo di oro di ALIDE e aña aki lo bira un kombinashon di un nètwèrk interesante i e komunidat vibrante i e ambiente úniko ku Kòrsou tin di ofresé. Entre otro lo ta presente lidernan ku ta stimulá finansiamentu di desaroyo na Oropa, Latino-Amerika i Karibe. Durante e konferensia lidernan lo kompartí nan eksperensia, lo tin oportunidat pa nètwèrk i lo formulá un vishon ku kua nos komunidatnan lo por tin mas influensia den e retonan ku nos ekonomianan lokal ta enfrentando", asina sr. Isidora a duna di konosé.

E Asamblea General ta e órgano mas haltu di e asosashon. E reunionnan regular ku ta tuma lugá anualmente i e reunionnan spesial, ta forma e kumbre di ALIDE, den kua e delegadonan di paisnan ku ta miembron áktivo i asosiá ta bini huntu.

E asamblea general segun sr. Isidora ta un oportunidat grandi i úniko pa Kòrsou mustra kon un isla chikí por ta grandi. „Nos ta un partido chikí den ALIDE, pero tòg nan a keda impreshoná pa e echo ku Kòrsou i Korpodeko por organisá un konferensia di e magnitut aki.

Sr. Isidora mas aleu ta toka tambe e oportunidatnan ku e konferensia aki ta trese pa Kòrsou.

"Partidonan grandi – manera bankonan grandi – lo bin Kòrsou pa e konferensia i nos ta spera ku despues nan lo bini bèk. E konferensia aki ta duna Korpodeko e oportunidat pa demostrá kiko nos tin aden. Den futuro esaki lo por kondusí na mas i mihó koperashon ku otro miembronan na momentu ku nos ke atendé ku nos mes proyektonan."

ku foto.....

...kolekshon di bala ku e polis tabatin ilegalmente den su poder.....++

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

El Señor es mi pastor, nada me faltara. En lugares de delicados pastos me hará descansar. Junto a aguas de reposo me pastoreará.
Salmos 23: 1-2

Cu inmenso dolor y tristeza den nos Curazon pero conforme cuboluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Sra.Carmen de Jesus Santoni-Gomez

*26-12-1954 - †25-1-2020

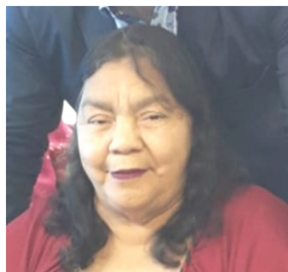
Nanomber di su esposo: Hector Bienvenido Santoni Romero
Su yiunan: HectorAldrix y esposa BinSantoni Yang
Yahira Santoni y Eric Abdul
Su nieto stima: Jordan Adam Abdul
Su rumannan: Aurora y AngelColon Osorio
†Lidia y †Jorge Correa Osorio
†Rafael (Fellito) y Rafaela (Fellita) Nunez Mercedes
†Oscar Gomez
Angel G. y NirmalaGomez Osorio Kappel
Aura Ortega
Su cuña,swanan y subrinonanstima na Republica Dominicana:
MagalySantoni y FranklynGalvany yiunan
Ricardo Santoni Romero y yiunan
Maribel Santoni Romero y yiunan
Yvette Santoni Romero y yiunan
Subrino y subrinanan:
Fernandi y Yasmina Nuñez Corrales y yiunan
Ninosca y Edgar WerlemanNuñezy yuinan
Roberto Y Christianne Gomez Basciano y yiunan
Jorge Y Ana Correa Encarnacion
Branyl Gomez Osorio
Aydan Gomez Osorio
Zima Gomez Osorio

Coleganan di Ola ShipSupply N.V. Tur primo- y primanan,ihanan, comper- y comernan, amistad- y conocirnan, y bisinjanan. Su rumannan di Iglesia La Gran Comission. Colonia Dominicano residencia na Aruba.
Famianan: Santoni, Romero, Gomez, Osorio, Colon, Correa, Nuñez, Kappel, Yang, Abdul, Ortega, Galvan, Perez,Chirino, Kock,Mac-Jannet, Ranes, Fernandes, de Windt, Lee, Wever, Quezada, Machado, Santana, Sanchez, C. Mercedez, Moreno.
Oportunidad pa condolencia tadiaranson 29 januari 2020 di 7:00 pm pa 9:00 pm na Iglesia Cristiana La Gran Comission (Arendstraat #93). Entierro lo tadiahuebs 30 di januari 2020 di 9:00 pm pa 11:00 na Aurora Funeral Home. Despues lo Sali pa Santana na Caya Ernesto Petroniana Oranjestad.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un familiar of un conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A bai sosega den brasa di Señor:



Sra. Winifrida M. Zievinger-Ridderstaat

Mihor conoci como "Chichi"
*20-12-1949 - †14-01-2020

Na nomber di su:
Mayornan: †Jacobo y Monica Ridderstaat-Tromp
Casa: †Luis (Buchi) Zievinger
Yiunan: Sandra
Francis y señora
†Jessica
Nietonan: Samantha, Thais, Chayenne, Xicion, Franjeska, Gabriela.
Bisanietonan
Ex nuera: Shajaira Lopez
Rumannan: Bruno Ridderstaat
†Ramiro Ridderstaat
†Lauriano Ridderstaat
†Rudolf Ridderstaat
†Sonia Ridderstaat
Ludwina y Alfonso Tromp y famia
Maria y Marlon Tromp y famia
Lucia Ridderstaat y yiu
Grace y Carlito Krozendijk
†Manuel Ridderstaat
Nicolaas y Judith Ridderstaat y famia
Dorothy Holsman y yiu
Crusita Geerman y yiu
Jacintha Ridderstaat y yiunan
Swa- y cuñanan
Tantanan: Veronica Tromp, Juanita Ridderstaat, Fortunata Tromp, Willemina Tromp, Hacintha Tromp
Madrina: Dora Tromp
Coleganan di LiteLife, trahadornan di Paviljioen Orquidia, Ex coleganan di Ex Americana Hotel, amigonan y conocirnan
Demas famia: Ridderstaat, Tromp, Zievinger, Krozendijk, Holsman, Geerman, Martis, Koolman, Lacle, Burleson, Fingal, Gomez, Gomes, Jacobs, Lopez, Hernandis

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranson 29 di januari 2020 na Aurora Funeral Home di 11'or pa 1'or
y despues entiero lo tuma lugar di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Sta Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana catolico na Noord.